

NONGFUDEDAOJU

农夫的道具

[亚美尼亚]佚名 著 鞠延鹏 编译



金色童年图画书系



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

农夫的道具

[亚美尼亚]佚名 著 鞠延鹏 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

农夫的道具 / (亚美) 佚名著 ; 鞠延鹏编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0560-9

I. ①农… II. ①佚… ②鞠… III. ①儿童文学—民间故事—亚美尼亚 IV. ①I369.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034617号

农夫的道具

NONGFU DE DAOJU

著 者 [亚美尼亚]佚名
编 译 鞠延鹏
策 划 祖 航
责任编辑 李婷婷
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0560-9

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

农夫的道具

[亚美尼亚]佚名 著 鞠延鹏 编译



nóng fū yà luó ràng ér zǐ qù chéng lǐ mài mǔ niú yī zài
农夫亚罗让儿子去城里卖母牛，一再
dīng zhǔ tā shǎo yú sān gè jīn bì bù néng mài ér zǐ qiān zhe niú
叮嘱他少于三个金币不能卖。儿子牵着牛，
xiàng chéng lǐ zǒu qù
向城里走去。









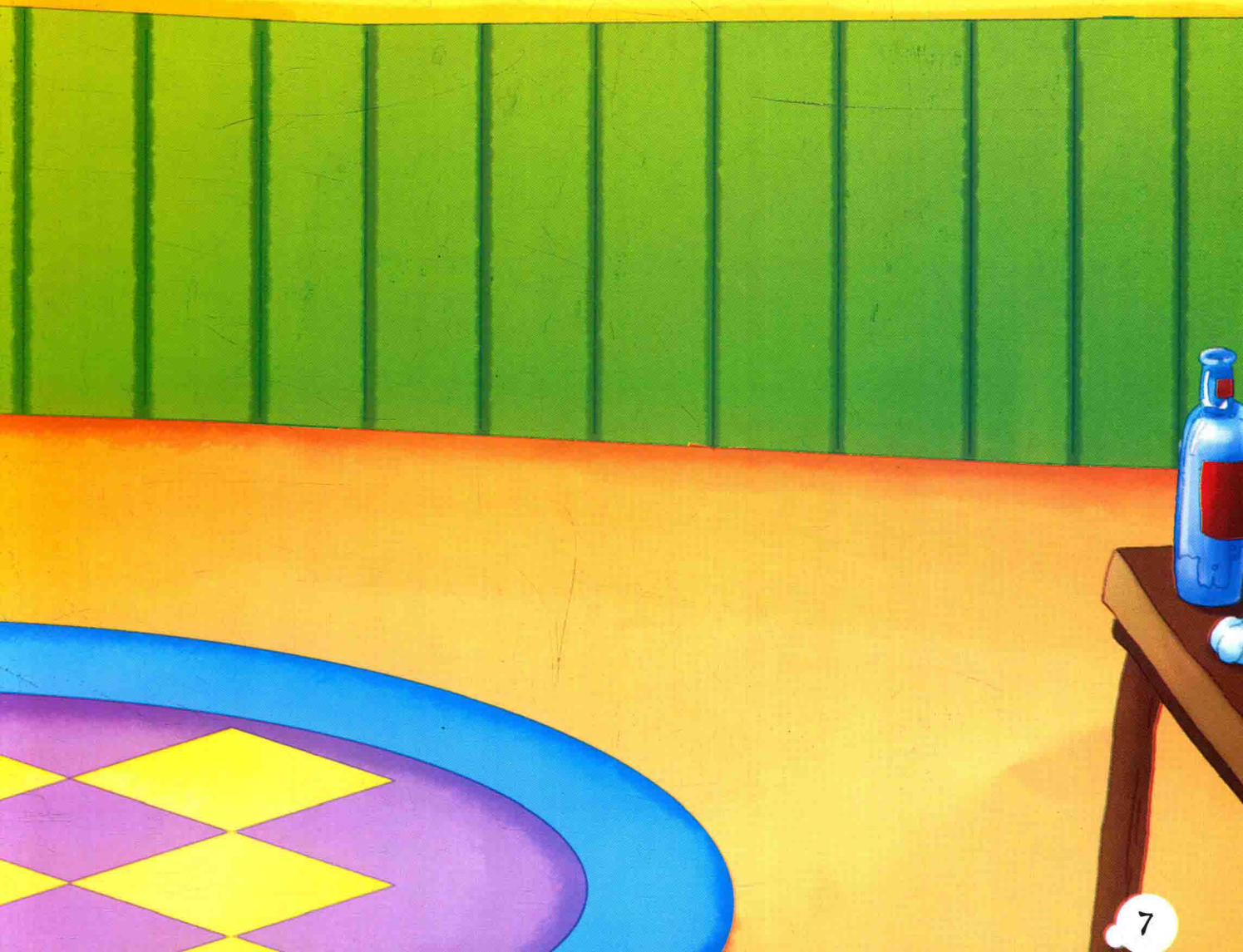
yī gè shòu zi yī gè pàng zi hé yī gè ǎi gè zi hé
一个瘦子、一个胖子和一个矮个子合
huǒ er qī piàn hái zi yòng hěn dī de jià qián mǎi xià le mǔ niú
伙儿欺骗孩子，用很低的价钱买下了母牛，
rán hòu còu zài yī qǐ dà chī dà hē qīng zhù dé shǒu
然后凑在一起大吃大喝，庆祝得手。



hái zi huí jiā hòu bǎ fā shēng de shì qing gào su le yà luó
孩子回家后把发生的事情告诉了亚罗。

yà luó lì kè míng bai ér zi bèi piàn le yú shì gào su ér zi
亚罗立刻明白，儿子被骗了，于是告诉儿子

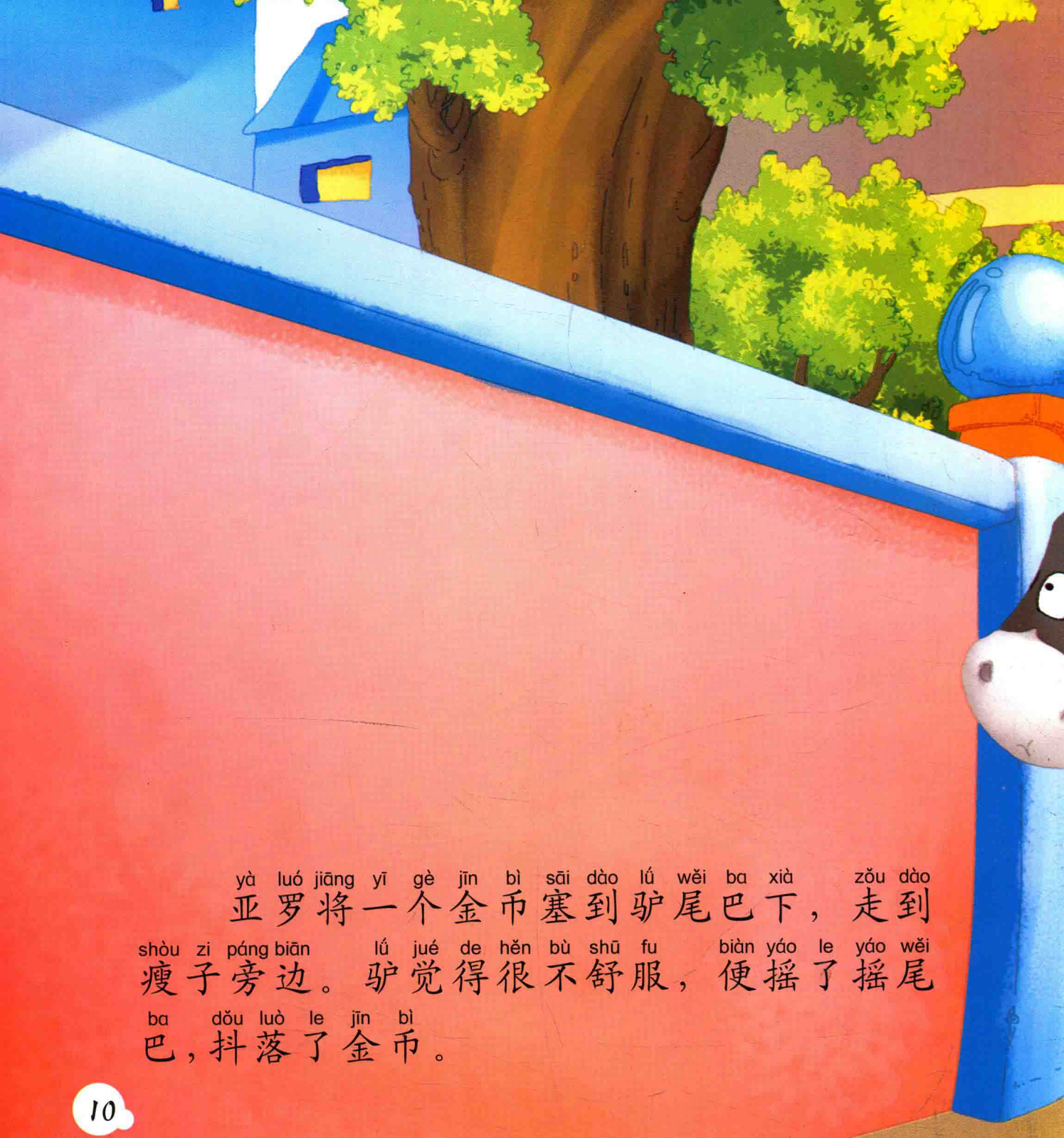
yào jì zhù zhè cì jiào xùn
要记住这次教训。





yà luó xiǎng yào jiào xùn yī xià sān gè piàn zi jiù qiān chū
亚罗想要教训一下三个骗子，就牵出
jiā lǐ de lú shuā xǐ de gān gān jìng jìng shū lǐ de shùn shùn liū
家里的驴，刷洗得干干净净，梳理得顺顺溜
liū rán hòu xiàng chéng lǐ zǒu qù
溜，然后向城里走去。





yà luó jiāng yī gè jīn bì sāi dào lú wěi ba xià zǒu dào
亚罗将一个金币塞到驴尾巴下，走到
shòu zǐ páng biān lú jué de hěn bù shū fu biàn yáo le yáo wěi
瘦子旁边。驴觉得很 不舒服，便摇了摇尾
ba dǒu luò le jīn bì
巴，抖落了金币。



yà luó gù jì chóng shī sān gè piàn zi fēn
亚罗故技重施，三个骗子纷
fēn shàng dàng kǔ kǔ āi qiú yà luó zuì hòu yòng
纷上当，苦苦哀求亚罗，最后用
bā qiān kù luó sī zū xià le lú zi
八千库罗斯租下了驴子。







shòu zǐ bù tíng de wèi lú chī dōng xī rán hòu yī dòng bù
瘦子不停地喂驴吃东西，然后一动不
dòng de děng dài zhe hěn cháng shí jiān guò qù le kě shì lú zǐ
动地等待着。很长时间过去了，可是驴子
yī gè jīn bì yě méi biàn chū lái
一个金币也没变出来。